

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292415599JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jinhee Woo Jinhee Woo Room 1903, Building 113, 11, Soho-ro 19beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Jungheung S-Glass) 52859, KOREA TEL 010-2734-1407 FAX 010-2734-1407	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



(item number) EN 292 415 599 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		郵便料金 送料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		申告書要領額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jinhee Woo Jinhee Woo Room 1903, Building 113, 11, Soho-ro 19beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Jungheung S-Class) Postal Code 52859		国名 Country KOREA	
郵便番号 Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
内容品の内容詳細 Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
1 1 1		g g g		USD4.65 USD4.65 USD1.00	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods		返品 Returned goods		その他 Others	
書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1030 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		番目 個中 Total number of pieces		1030	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.65 USD4.65 USD1.00		納品要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1 1		日本円換算額合計 (円) 1030		1030	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.65 USD4.65 USD1.00		納品要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1 1		日本円換算額合計 (円) 1030		1030	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292090800JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Seongmin Lee Seongmin Lee Room 105, Building 104, 46, Pagye-ro, Dong-gu, Daegu (Jimyo-dong, Taewang Green Hills) 41005, KOREA TEL 010-5489-8953 FAX 010-5489-8953	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 090 800 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seongmin Lee Seongmin Lee Room 105, Building 104, 46, Pagye-ro, Dong-gu, Daegu (Jimyo-dong, Taewang Green Hills)					
				Postal Code 41005					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5489-8953
									Health food
						1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
									740 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Seongmin Lee Seongmin Lee Room 105, Building 104, 46, Paygo-ro, Dong-gu, Daegu (Jimyoo-dong, Taewang Green Hills)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		41005 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 010-5489-8953 FAX 010-5489-8953	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
Health food			1
No commercial value for customs purpose only.		740	
日本円換算額合計 (円) 740		日本円換算額合計 (円) 740	
送料 ☐		商品見本 ☐	
販売品 ☒		その他 ☐	
運送品 ☐		贈物 ☐	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)	
交付日付印 Date Stamp		交付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控

* E N 2 9 2 0 9 0 8 0 0 J P *

内容品は税関に該当しません。税関の審査のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN291741305JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Oh Geun-young
Oh Geun-young
Room 631, 18, World Cup buk-ro 5na-gil,
Mapo-gu, Seoul (Seogyo-dong, Seogyo-dong Daewoo
Future Love)
04002, KOREA

TEL 010-3220-4191

FAX 010-3220-4191

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二
 上海南京路
 電話：二二二二
 上海南京路
 電話：二二二二

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292352029JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Songhyun Jeong Songhyun Jeong 20-11, Geumjang 5-gil, Hyeongok-myeon, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeongok-myeon, Samsung Riverside Town) 104-1411 38051, KOREA TEL 010-7433-9366 FAX 010-7433-9366	

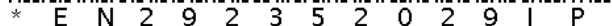
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 292 352 029 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Songhyun Jeong Songhyun Jeong 20-11, Geumjang 5-gil, Hyeongok-myeon, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hyeongok-myeon, Samsung Riverside Town) 104-1411		Postal Code 38051			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7433-9366 FAX 010-7433-9366		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		598 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 USD4.98 USD1.00	
価格 598		日本円換算額合計 (円) 598		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈用品 ☐ 送品 ☐ 書籍		郵便料金 (円) 598		送料料金 (円) 598	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290599930JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seonhee Kim Seonhee Kim Room 904, Building 101, 40, Opaesan-ro 16ga-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Dream Forest Prugio) 02749, KOREA TEL 010-5545-3494 FAX 010-5545-3494	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 290 599 930 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seonhee Kim Seonhee Kim Room 904, Building 101, 40, Opaesan-ro 16ga-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Dream Forest Prugio)					
				Postal Code 02749					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5545-3494
						1		USD5.45	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
						1		USD4.27	
						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						日本円換算合計 (円) Total Value 1072 Yen			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			135-0064 TEL +82-70-8094-1892			FAX 135-0064			JAPAN 135-0064		
内容品詳細 Health food Health food Health food			HSコード 1 1 1			原産国 1 1 1			個数 1 1 1		
正味重量 1 1 1			価格 USD5.45 USD4.27 USD1.00			納付金額 (円) 1 1 1			納付金額 (円) 1 1 1		
日本円換算額合計 (円) 1072			日本円換算額合計 (円) 1072			郵便料金 (円) 1072			送料 (円) 1072		
郵便料金 (円) 1072			送料 (円) 1072			郵便料金 (円) 1072			送料 (円) 1072		

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290979915JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jihye Jang Jihye Jang Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon Seocho Apartment) 06603, KOREA TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 290 979 915 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jihye Jang Jihye Jang Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon Seocho Apartment)			
				Postal Code 06603			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4598-5669
							FAX 010-4598-5669
Health food				1		USD5.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 630 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 US\$5.30 US\$1.00	
価格 1 1		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈品 ☐ 返送品		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)		郵便料金 (円) 送料 (円) 合計 (円) (Postage)	
日本円換算額合計 (円) 730		日本円換算額合計 (円) 730		日本円換算額合計 (円) 730		日本円換算額合計 (円) 730		日本円換算額合計 (円) 730	
郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp		郵便日付印 Date Stamp	

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

10年保存

受付局控

お届け先

Jihye Jang
Jihye Jang
Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro
24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon
Seocho Apartment)

Postal Code 06603

Country KOREA

TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291622161JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Soohyun Kim Soohyun Room 202, Building 115, 184, Junggye-ro, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Lifecheonggu Shindonga Apartment) 01721, KOREA TEL 0502-3366-7096 FAX 0502-3366-7096	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 1 6 2 2 1 6 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 622 161 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Soohyun Kim Soohyun Room 202, Building 115, 184, Junggye-ro, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Lifecheonggu Shindonga Apartment)		Postal Code 01721		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD23.16	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2416 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 1 6 2 2 1 6 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 291 622 161 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food						6		USD23.16		USD23.16		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他			
Health food						1		USD1.00		USD1.00		☐ 返送品		☐ 書類		☐ 書類		☐ 書類			
No commercial value for customs purpose only.																					
日本円換算合計 (円)																					
2416																					

10年保存
受付局控



* E N 2 9 1 6 2 2 1 6 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

内容品の詳細な記載 Description détaillée du contenu (1)	数量 Quantity (2)	正味重量 (g) Poids net(en g) (3)	価格 Valeur (5)	商品の場合のみ記載 Pour les envois commerciaux seulement	
				国際貿易商品の分類コード(HSコード) N° tarifaire du SH (7)	物品の原産国 Pays d'origine des marchandises (8)
Health food	1		USD 5.45		
Health food	1		USD 4.85		
Health food	1		USD 1.00		
		総重量 Poids brut total (4)	総額 Valeur totale (6)		
			USD 11.30		
次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。 Catégorie de l'envoi (10)				差出局/差出年月日 Bureau d'origine/Date de dépôt	
☐ 贈物 Cadeau		☐ 商品見本 Echantillon commercial		No commercial value for customs purpose only.	
☒ 商品 Article		☐ その他 Autre			
☐ 返送品 Retour de marchandise		☐ 書類 Document			
備考 Observations (11):				2023/12/07	
下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。 Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoie contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation					
☐ 免許 Licence (12) 免許番号 N°(s) de la/des licences		☐ 証明書 Certificat (13) 証明番号 N°(s) du/des certificats		☐ インボイス Facture (14) インボイス番号 N° de la facture	
				差出人の署名及び日付 Date et signature de l'expéditeur (15)	

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292376612JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyeong-cheol Lee Kyeong-cheol Lee 3rd floor, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong) 05248, KOREA TEL 010-3045-3937 FAX 010-3045-3937	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Ki-tae

Kim Ki-tae

Room 303, 40-5,

Gocheok-ro 12-gil

Hongseong Palace)

08268, KOREA

TEL 010-3750-4633

FAX 010-3750-4633

郵便物番号 (Mail Item No.): EN291746081JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

内閣府 国土・建設政策課 二課 第三 建設部 第三 建設部 第三 建設部